CONTRATO Nº 12/2017
"CONSTRUCCIÓN DE POZO ARTESIANO EN ALEMANKUÉ"
MODALIDAD: CONTRATACION DIRECTA (CD) Nº 02/2017
ID Nº 327144

Entre la Municipalidad de Yasy Cañy, domiciliada en Ruta X "Las Residentas" KM 226, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Blásido Villalba Torres, con Cédula de Identidad N° 5131836, Intendente Municipal, asistido por el Secretario General de la Institución, el Sr. Rufino Torres Brítez con Cedula de Identidad Nº 1581532, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma San Nicolás Servicios, domiciliada en Primero de Marzo, Barrio Fátima de la ciudad de Curuguaty, República del Paraguay, representada en este acto por el Sr. Edgar Rodrigo Peralta Penayo, con Cédula de Identidad N° 3838470, denominada en adelante la CONTRATISTA, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE POZO ARTESIANO EN ALEMANKUÉ", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El objeto del presente contrato es la construcción de pozo artesiano en Alemankué de la ciudad de Yasy Cañy.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en éste.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a) de la Ley N° 2051/03)

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 327144.

Blásido Villalba Torres
Intendente Municipal

Rufino Torres
SECRETARIO GENERAL

SAN NICOLAS Servicios
CURUGUATY-PY.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b) de la Ley N° 2051/03)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 02/2017, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Yasy Cañy, según resolución N° 132/2017. La adjudicación fue realizada por Resolución IM N°174/2017.

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

5.1. El plazo de vigencia del presente Contrato será desde el 27 de marzo de 2017 hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 inc. c) de la Ley N° 2051/03)

Contratación Directa (CD) Nº 02/2017 "Construcción de pozo artesiano en Alemankué" ID 327144					San Nicolás Servicios de Edgar Peralta	
Nº	Código de catálogo	Descripción	Unidad	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total
1	72102303-001	Transporte y montaje del equipo de perforación del tipo roto percutor neumático	gl.	1	3.960.000	3.960.000
2	72102303-001	Perforación en suelo en diámetro en 12 pulg.	ml.	40	391.050	15.642.000
3	72102303-001	Perforación en arenizca dura en 8 pulg.	ml	90	297.000	26.730.000
4	72102303-001	Provisión y Colocación de tubos pvc de diámetro 128*8 mm ciego.	ml	90	69.300	6.237.000
5	72102303-001	Provisión y Colocación de tubos pvc de diámetro 128 x 9,2 mm filtro.	ml.	50	84.150	4.207.500
6	72102303-001	Base de protección y sello sanitario.	gl.	1	1.980.000	1.980.000
7	72102303-001	Provisión y colocación de grava silícea a cuarzo seleccionado.	ton	4	891.000	3.564.000
8	72102303-001	Limpieza y desarrollo con compresor prueba de bombeo e informe final.	gl.	1	1.980.000	1.980.000
		EQUIPAMIENTOS DE POZO.				
9	72102303-001	Provisión de electro- bomba sumergible de 5,5 hp monofásico 220 volt con capacidad de altura manométrica a vencer 110 mts y un caudal de 7 mil litros/hora.	un.	1	7.425.000	7.425.000
10	72102303-001	Provisión y Colocación de caño pe de alta presión de 10 kg de 1. 1/2 para la cañería de impulsión desde la electro bomba hasta la salida boca de pozo y con sus respectivos accesorios galvanizados.	ml.	120	25.740	3.088.800
11	72102303-001	Provisión y colocación de soga de sustentación de 14 mm del tipo polipropileno (fibra de seda).	ml.	120	5.445	653.400
12	72102303-001	Provisión y colocación de cable de 4 x 6mm nyy tipo taller sumergible para alimentación de fuerza de 5,5 hp desde el tablero de comando hasta la electro- bomba.	ml.	140	21.780	3.049.200

Blasido Villalba Torres
Intendente Municipal

MUNICIPALIDAD DE YASY CAÑY INTENDENCIA

SAN NICOLAS Servicios
URUGUAITY - PY.

MUNICIPALIDAD DE YASY CAÑY SECRETARIA

Rufino Torres
SECRETARIO GENERAL

13	72102303-001	Provisión y colocación de tablero de comando eléctrico para una electro- bomba de 5.5 hp-	gl.	1	5.484.600	5.484.600
14	72102303-001	Provisión y colocación de tapa pozo metálico	gl.	1	1.663.893	1.663.893
15	72102303-001	Provisión y colocación de boya eléctrica de nivel.	gl.	1	212.850	212.850
16	72102303-001	Provisión y colocación de conductores multifilares 2 x 2.5 mm tipo taller desde el tablero de comando hasta el tanque elevado.	mt	30	7.425	222.750
		CERCADO PERIMETRAL				
17	72102303-001	Mampostería de nivelación de 0,30	m^2	8,40	128.700	1.081.080
18	72102303-001	Revoque y pintura de mampostería	m^2	8,40	13.860	116.424
19	72102303-001	Vallado perimetral con alambre N° 12 de 1,5 mts de altura con malla N° 5	m^2	48	54.450	2.613.600
20	72102303-001	Portón metálico de 1 mt de 1" de caño galvanizado	un.	1	792.000	792.000
21	72102303-001	Postes de caño metálico de 3" con 3 mt de longitud y 3 mm de espesor	un.	8	148.500	1.188.000
22	72102303-001	Piedra triturada en toda la superficie interna de la cerca perimetral	gl.	1	1.485.000	1.485.000
		SISTEMA ELÉCTRICO				
23	72102303-001	Derecho de conexión y garantías de consumo (con trámites) ANDE	gl.	1	1.980.000	1.980.000
24	72102303-001	Provisión y montaje e instalación de un puesto de distribución aéreo de 10 KVA monofásico con sus correspondientes equipos de sujeción, operación electromecánica y sistema puesto a tierra y caja metálica para el medidor.	gl.	1	11.880.000	11.880.000
25	72102303-001	Provisión y colocación de postes de H A 12/300 RCRII.	un.	1	2.475.000	2.475.000
26	72102303-001	Provisión y colocación de conductor aéreo de aluminio de 35 mm.	ml	15	14.850	222.750
27	72102303-001	Provisión y montajes de estructura de Media tensión Tipo MMH7	un.	1	2.475.000	2.475.000
28	72102303-001	Provisión y colocación de seccionador fusible de media tensión tipo SFTH2	un.	1	594.000	594.000
29	72102303-001	Provisión y Colocación de seccionador desc	un.	2	594.000	1.188.000
30	72102303-001	Prensa viva, cruceta, mano francesa y soporte transformador, jabalina, tuerca ojal y sus accesorios.	gl.	1	1.980.000	1.980.000
31	72102303-001	Provisión y construcción de base de tanque metálico de 20.000 lt con soporte anclado y cargado con HA (123 cementos, arena y triturada) vigas de HA de 0,20 x 0,30 x 3 mt cargado con material ciclópeo.	gl.	1	5.940.000	5.940.000
32	72102303-001	Traslado y reparación de tanque metálico.	gl.	1	3.960.000	3.960.000
33	72102303-001	Pintura de Tanque metálico de 20.000 lt interior y exterior, letras y logotipo.	gl.	1	2.970.000	2.970.000

Blasido Villalba Torres
Intendente Municipal

MUNICIPALIDAD DE YASY CAÑY INTENDENTE

Rufino Torres
SECRETARIO GENERAL

MUNICIPALIDAD DE YASY CAÑY

SAN NICOLAS Servicios
CURUGUATY - PY.

34	72102303-002	Construcción de Caseta para tablero de comandos eléctricos 1,20 m x 2,20 de largo por 1,60 altura con techo de chapa de zing, revocado y pintado.	gl.	1	3.960.000	3.960.000
35	72102303-003	Provisión y colocación de caños de 2" PEE alta presión de 10 kl con sus respectivos accesorios, excavación y volteo de tierra de 50 cm de profundidad	ml	400	13.860	5.544.000
Total Guaraníes						**138.545.847**

Son Guaraníes ciento treinta y ocho millones quinientos cuarenta y cinco mil ochocientos cuarenta y siete.-

Las formas y condiciones de pago serán las siguientes:

Moneda: Guaraní
Partida Presupuestaria: 520-30-078
Condiciones de pago: Contra certificado
Plazo de pago: 10 (diez) días, desde la aprobación del certificado de obra y la presentación de la factura legal.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 inc. d) de la Ley N° 2051/03)

El Periodo de ejecución de la obra es de 60 (sesenta) días contados a partir de la emisión de la Orden de Inicio de Obras por parte de la convocante.

La Recepción Provisoria de las Obras será expedida por el Fiscal de Obras, a los 05(cinco) días concluidos el periodo de ejecución de obras.

La Recepción Definitiva tendrá lugar en el plazo de 05 (cinco) días contados desde la fecha de recepción provisoria.

8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 inc. e) de la Ley N° 2051/03)

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 inc. f) Ley N° 2051/03)

Se otorgará un anticipo del 30% (treinta por ciento) del monto total del contrato. Para acceder al anticipo, el Contratista deberá presentar dentro de los 10 (diez) días calendarios posteriores a la firma del contrato la solicitud de pago de anticipo, acompañada de:

a) El Plan de inversión del anticipo, conforme al formulario incluido para el efecto.
b) Garantía de anticipo, en alguna de las formas establecidas en el Artículo 81 del Decreto Reglamentario N° 21909/03;
c) La Factura Legal correspondiente.
d) Ultima Declaración Jurada de IVA y/o Certificado de Cumplimiento Tributario vigente.

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

Blasido Villalba Torres
Intendente Municipal

Rufino Torres
SECRETARIO GENERAL

SAN NICOLAS Servicios
CURUGUATY - PY.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g) Ley N° 2051/03)

El porcentaje de la Garantía de Cumplimiento de Contrato será del 05% (cinco por ciento) conforme a la Ley 2051/03 en forma de póliza de seguros.

La garantía deberá ser a través de una póliza de seguros por el 05% (cinco por ciento) del monto total del Contrato, como garantía de cumplimiento de contrato deberá reunir las siguientes condiciones:

El período de validez de la Garantía de Cumplimiento de Contrato será de 120 (ciento veinte) días.-

La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: A más tardar 30 (treinta) días contados a partir de la fecha en que el contratista haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales.-
La garantía de anticipo deberá ser a través de una póliza de seguros por el 100% (cien por ciento) del monto total del anticipo.

Fondo de reparo: del monto de cada pago al Contratista, se deducirá el 05% (cinco por ciento), en concepto de fondo de reparo, suma que no devengara intereses y que será devuelta dentro de los 10 (diez) días hábiles posteriores a la recepción definitiva.-

11. MULTAS (Art. 37 inc. i) Ley N° 2051/03)

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 inc. j) Ley N° 2051/03)

Construcción de pozo artesiano en Alemankué de la ciudad de Yasy Cañy.

14. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 inc. k) Ley N° 2051/03)

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

16. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. l) Ley N° 2051/03)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

Blasido Villalba Torres
Blasido Villalba Torres
Intendente Municipal

MUNICIPALIDAD DE YASY CAÑY INTENDENTE

SAN NICOLAS Servicios
CURUGUATY - PY.
0982 664998 / 0971 150910

MUNICIPALIDAD DE YASY CAÑY SECRETARIA

Rubino Torres
SECRETARIO GENERAL

"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regulen dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato".

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Curuguaty, República del Paraguay.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Yasy Cañy, República del Paraguay, a los veintisiete días del mes de marzo del año 2017.

.....
Edgar Rodrigo Peralta Penayo
Contratista
San Nicolás Servicios

SAN NICOLAS Servicios
CURUGUATY - PY.
0982 664998 / 0971 150910

.....
Blásido Villalba Torres
Intendente Municipal
Municipalidad de Yasy Cañy

MUNICIPALIDAD DE YASY CAÑY
SECRETARIA
Rufino Torres
SECRETARIO GENERAL